

TARTALOM

abandon - away	4
baby - by.....	24
cache - cutting.....	43
dab - dying.....	78
each - eyeshot	131
face - fuzz.....	171
gabble - guzzle.....	226
habit - hymn.....	272
ice - itself	312
jab - jut.....	341
keck - kowtow.....	350
labour - lyric.....	361
mad - mystery	397
nag - nuzzle.....	424
oar - own.....	433
pace - puzzle.....	447
quack – quotation-mark	524
rabbit - rush.....	529
sackcloth - sympathy.....	578
t - tyrannize.....	643
umbrage - utterance	675
vacating - voyage.....	681
wag - wrong.....	686
xmas.....	706
yank - youth	707
zero - zoom.....	709

A

ABANDON

~ **oneself to sg** - átadja magát vminek

ABASE

~ **oneself** – megalázkodik

ABASH

be ~ed at sg – mehökkenti vmi, zavarba hozza vmi

ABDUCTION

~ **of women** – nőrablás

ABETMENT

~ **in crime** – bűnrészesség

ABEYANCE

in ~ - függőben (lévő); bizonytalan; felfüggesztve, hatályon kívül helyezve

leave in ~ - függőben hagy, felfüggeszt

work in ~ - munkaszüneteltetés, munkafelfüggesztés

ABIDE

~ **by sg** – kitart vmi mellett, megmarad vmi mellett, ragaszkodik vmihez

~ **by one's decision** – kitart elhatározása mellett, nem tágít elhatározásától

ABILITY

~ **to do sg** – képesség vmit tenni

to the best of my ~ - legjobb képességem szerint

ABLE

be ~ to do sg - tud, képes vmit megtenni

ABOUND

~ **in/ with sg** - bővelkedik vmiben, hemzseg vmitől

ABOUT

be ~ to do sg - készül vmit megtenni; azon van, hogy...

ABOVE

from ~ - felülről, fentről

get ~ oneself – felszáll a magas lóra (átvitt ért.)

ABREAST

be/ keep ~ of/ with sg - lépést tart vmivel

keep ~ of the times – halad a korrall, lépést tart a korrallal

ABSENCE

~ **of mind** - szórakozottság

in ~ of sg – vmi hiányában

E

EACH

~ of us – mindegyikünk

EAGER

~ for gain – hasznot hajhászó; haszonleső; kapzsi; nyereségvágyó

~ for knowledge – tudásra szomjas

~ student of sg – lelkes tanulmányozója vminek, buzgó tanulmányozója vminek

be ~ about sg – áhítozik vmire; fáj a foga vmire; erős vágyat érez, hogy megszerezzen vmit

be ~ for sg – áhítozik vmire; fáj a foga vmire; erős vágyat érez, hogy megszerezzen vmit

be ~ for the fray – kész a küzdelemre

be ~ to do sg – ég a vágytól, hogy megtehesse vmit

be ~ to know sg – kíváncsi vmire

EAGERNESS

show ~ in doing sg – nagy lelkesedéssel tesz vmit, nagy buzgalommal tesz vmit

~ to succeed – sikerszomj, mohó sikervágy

EAR

beat sy's ~ down – megpofoz vkit

close one's ~s to the truth – elzárkózik az igazságtól, nem akarja hallani az igazságot

give a cold ~ to a request – mereven elutasít egy kérést

give an ~ to sy – meghallgat vkit

grin from ~ to ~ - fülíg húzott szájjal vigyorog

have a wolf by the ~s – törököt fogott; kínos helyzetben van

have an ~ for music – jó (zenei) hallása van

have everyone about one's ~s – mindenki a nyakán lóg

hold a wolf by the ~s – törököt fogott; kínos helyzetben van

hold one's ~ to the ground – füllel, figyel

I would give my ~s for it – mindent megadnék érte; minden áldozatra képes lennék érte; a fél karomat odaadnám érte

if it should come to his ~s – ha ő ezt megtudná

laugh from ~ to ~ - szélesen vigyorog, fülíg nyúlik a szája nevében

lend an ~ to sy – meghallgat vkit

our plan fell about our ~s – dugába dőlt a tervünk, füstbe ment a tervünk

over head and ~s in sg – fülíg vmiben, nyakig vmiben

set people by the ~s – egymásra uszítja az embereket, összeveszíti az embereket

smile from ~ to ~ - széles mosoly

speak in/ into sy's ~ - fülébe súg vkinek

that is for your private ~ - titoktartás mellett közlöm; bizalmasan közlöm; ezt csak neked mondom

the ceiling fell about our ~s – fejünkre dőlt a ház; a világ összeomlott körülöttünk

turn a ready ~ to sy's request – meghallgatja vki kérését; készséggel meghallgat vkit

turn a sympathetic ~ to sy's request – meghallgatja vki kérését; készséggel meghallgat vkit

up to one's ~s – feje búbjáig

up to the ~s – fülíg, nyakig

word in sy's ~ - bizalmas tanács vkinek, bizalmas megjegyzés vkinek

EARLY

~ in sg – vminek az elején, vminek a kezdetén

~ in the list – a (név)sor elején; a jegyzék elején, a lista elején

I

ICE

be ~d over - befagy

be ~d up - befagy

keep on ~ - eltéve tart, tartalékban tart, készenlétben tart

skate on thin ~ - veszélyes területen mozog, veszélyes helyen mozog; veszélyes helyzetben van, kényes helyzetben van; sokat kockáztat

IDEA

do sg with the ~ of sg – vmilyen szándékkal tesz vmit

have a misconceived ~ of sg – téves nézetei vannak vmiről

have no ~ of sg – fogalma sincs vmiről, sejtelve sincs vmiről

have some ~ of sg – ért valamelyest vmihez; van némi fogalma vmiről, van némi ismerete vmiről

man of ~s – ötletes ember, ötletekben gazdag ember

IDENTICAL

~ with sg – azonos vmivel, megegyező vmivel

IDENTIFY

~ with sy/ sg – azonosít vkivel/ vmivel, azonosnak tekint vkivel/ vmivel

~ oneself with sg – azonosságot vállal vmivel, szolidaritást vállal vmivel; kiáll vmi mellett; támogat vmit

IDLE

~ over – üresen jár (gép)

~ over sg – piszmog vmivel, (hosszasan) elidőzik vmivel

~ one's time away – semmittevással tölti a napot, semmittevással tölti az idejét, lopja a napot, naplopással tölti az idejét

IDOL

make an ~ of wealth – a pénzt imádja, a pénzt bálványozza, a pénz a mindene

IGNORANCE

keep sy in ~ of sg – nem világosít fel vkit vmiről

IGNORANT

be ~ of sg – nem tud vmiről, nincs tudomása vmiről; járatlan vmiben

ILIAD

~ of woes – egy sor kellemetlenség, a bajok sorozata

ILK

of that ~ - ugyanazon helyről való; hasonszőrű, ugyanabból a családból való, ugyanabból a fajtából való

ILL

~ with cancer – rákja van

M

MAD

be ~ about sg – bolondul vmiért, megőrül vmiért; dühös vmi miatt, haragszik vmi miatt

be ~ about sy – bele van esve vkibe

be ~ on sg – bolondul vmiért, megőrül vmiért

be ~ after sg – bolondul vmiért, megőrül vmiért

be ~ at sg – dühös vmi miatt, haragszik vmi miatt

be ~ on sg – bolondul vmiért, megőrül vmiért

be ~ with pain – majd megőrül a fájdalomtól

be ~ with rage – majd megőrül a dühtől

be ~ with sy – dühös vkire, haragszik vkire

get ~ at sy – dühbe jön vki miatt, dühbe hozza vki

MAGGOT

have a ~ in one's head – van egy bogara, van egy rögeszméje

MAGIC

as if by ~ - csodálatos módon, varázslatosan

MAGNITUDE

of the first ~ - a legnagyobb fontosságú, a legnagyobb jelentőségű

MAID

~ of all work - mindenes

~ of honour – udvarhölgy; nyoszolyólány

MAIN

for the ~ - általában, nagyrészt, nagyrészben, mindent összevéve

in the ~ - általában, nagyrészt, nagyrészben, mindent összevéve

MAINTENANCE

~ of one's rights – az ember saját jogainak védelme

~ of the poor – szegényellátás

in ~ of this opinion – ennek a nézetnek a védelmében, ennek a véleménynek a védelmében; ennek a nézetnek az alátámasztására, ennek a véleménynek az alátámasztására

MAJESTY

On His/ Her ~'s Service – Őfelsége szolgálatában; hivatalból díjáltalányozva, hivatalból portómentes

MAJOR

~ in – főtantárgynak választ vmit, szaktárgynak választ vmit, specializálja magát vmire

MAKE

~ after – utána ered, utána veti magát

~ at – nekimegy, nekiront

~ for – tart vhová, igyekszik vhová; nekítámad vkinek, nekiront vkinek; hasznára van, szolgál vmire, hozzájárul vmihez

~ of – készít vmiből vmit; ért vhogyan, magyaráz vhogyan, gondol vhogyan

~ off – elmenekül, meglép, meglóg, elillan, eloson

Q

QUACK

~ **up** – feldicsér, felmagasztal

QUADRUPLE

~ **of sg** – vminek a négyszerese

QUADRUPPLICATE

in ~ - négy példányban

QUAFF

~ **off** – egy hajtásra kiürít (pohár italt), felhajt (pohár italt)

QUAGMIRE

be in a ~ - benne van a pácban, benne van a csávában, benne van a kutyaszorítóban, kátyúba jutott

QUAIL

~ **before sy** – meghunyászkodik vki előtt

QUAKE

~ **with fear** – remeg félelmében, reszket félelmében

~ **in one's shoes** – vacog a foga a félelemtől; reszket, mint a nyárfalevél

QUALIFICATION

~ **for sg** – képesítés vmire, képzettség vmire, alkalmasság vmire

without ~ - fenntartás nélkül, feltétel nélkül

QUALIFIED

~ **for sg** – képesített vmire, képzett vmire, alkalmas vmire

~ **to inherit** – öröklésre jogosult

be ~ to do sg – alkalmas vmi megtételére, képes vmi megtételére, képzett vmi megtételére

QUALIFY

~ **for sg** – feljogosít vmire; megszerzi a szükséges képesítést vmire, megszerzi a szükséges képzettséget vmire; felhatalmazást nyer vmire, jogot szerez vmire, jogot nyer vmire

~ **for medicine** – orvostudományt tanul, orvosnak tanul

~ **for the finals** – döntőbe jut

~ **for the next heat** – továbbjut (sport)

~ **oneself for a job** – álláshoz szükséges képesítést megszerez, álláshoz szükséges képzettséget megszerez

~ **sy for doing sg** – vkit vmi megtételére képesít, vkit vmi gyakorlására képesít

~ **sy for sg** – vkit vmire képesít, vkit vmire alkalmassá tesz

~ **sy to do sg** – vkit vmi megtételére képesít, vkit vmi gyakorlására képesít

QUALITY

act in the ~ of... - ...minőségben cselekszik, ...minőségben jár el

of bad ~ - rossz minőségű

of good ~ - jó minőségű

of poor ~ - gyenge minőségű

U

UMBRAGE

take ~ at sg – neheztel vmi miatt, zokon vesz vmit

UNABLE

be ~ to do sg – nem képes vmit megtenni, nem tud vmit megtenni, képtelen vmit megtenni

UNACCOUNTED

be ~ for – hiányzik, nincs hír róla

UNACCUSTOMED

be ~ to sg – nem szokott hozzá vmihez; még nem szokott meg vmit; járatlan vmiben

UNACQUAINTED

be ~ with sg – nem ismer vmit; járatlan vmiben

be ~ with sy – nem ismer vkit

UNADAPTED

~ to sg – alkalmatlan vmire

UNAFFECTED

~ by sg – vmitől nem befolyásolt; érzéketlen vmire

UNAFRAID

be ~ of sg – nem fél vmitől

UNANIMITY

with practical ~ - úgyszólván egyhangúlag

UNAPT

~ for sg – alkalmatlan vmire, nem alkalmas vmire, ügyetlen vmire, nem fogékony vmire

UNASHAMED

be ~ of doing sg – nem szégyell vmit megtenni

UNASKED

~ for – önként, spontán, önkéntes, kényszer nélküli, maga jószántából való

UNATTACHED

~ to sy/ sg – vkihez/ vmihez nem tartozó

UNAWARE

be ~ of sg – nem tud vmiről, nincs tudomása vmiről, nincs tudatában vminek

UNBECOMING

~ for sy – nem illő vkihez, nem illő vkire

~ to sy – nem illő vkihez, nem illő vkire

UNBEKNOWNST

he did it ~ to me – tudtomon kívül tette

Y

YANK

~ **off** – leránt, letép

~ **out** – kiránt

YARD

~ **on sy** – megcsal vkit, félrelép, félredug

YEAR

~ **by** ~ - évről évre

~ **in** ~ **out** – évről évre

~ **of plenty** – bőség esztendeje

~ **of probation** – gyakorlóév

a ~ **to the day** – pont(osan) egy éve

all the ~ **round** – egész éven át

be young for one's ~**s** – korához képest fiatal

before the ~ **is out** – még ebben az évben, még az év vége előtt

from ~ **to** ~ - évről évre

he is in ~**s** – benne van a korban

in a ~**'s time** – egy év alatt; egy év múlva

in the ~ **of grace 1526** – az úr 1526-ik évében

in the ~ **one** – réges-rég

once in two ~**s** – kétévente egyszer, kétévenként

over the last ten ~**s** – az utóbbi tíz évben

see the old ~ **out** - szilveszterezik

well on in ~**s** – előrehaladott korú

YEARN

~ **after sg** – vágyódik vmi után, sóvárog vmi után, epekedik vmi után

~ **for sg** – vágyódik vmi után, sóvárog vmi után, epekedik vmi után

~ **to do sg** – ég a vágytól, hogy megtegyen vmit

~ **to sy** – szán vkit

~ **towards sy** – szán vkit

YEOMAN

~ **of the Guard** – testőr a Tower-ban

~ **of the signals** – jelzőszolgálat parancsnoka

YESTERDAY

the day before ~ - tegnapelőtt

YIELD

~ **a point to sy** – enged egy kérdésben vkinek, enged egy ponton vkinek

~ **consent to sg** – beleegyezik vmibe

~ **oneself** – megadja magát

~ **the palm to sy** – odaítéli a pálmát vkinek; átengedi az elsőséget vkinek

~ **the place to sy** – helyet átenged vkinek, helyet átad vkinek

~ **to fate** – beletörődik sorsába, beletörődik végzetébe

~ **to force** – enged az erőszaknak

~ **to reason** – hajlik az okos szóra, hallgat az okos szóra